

## I. Eranskina. Ingurumen memoria

### Anexo I. Memoria ambiental

Galderaren bat jaialdi mota bati ez badagokio, idatzi “ez da aplikatzen” (EA).

Galdeketa bukaeran, galdera bakoitzaren esparruan har daitezkeen neurrien adibideak ikus daitezke.

En las preguntas que no sean de aplicación a un festival concreto se indicará “no aplica” (NA).

Al final del cuestionario aparecen ejemplos de medidas que pueden adoptarse en relación con cada pregunta.

#### A Esparrua Ámbito

#### Mugikortasuna / Movilidad

		Bai / Si	Ez / No	EA / NA
<b>1</b>	<b>Garraio publikoaren bidez ondo komunikatuta dagoen eta/edo oinez edo bizikletaz iris daitekeen kokapen batean egingo al da jaialdia?</b> ¿El festival se realiza en una ubicación bien comunicada mediante transporte público y/o que permite el acceso a pie o en bicicleta?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>2</b>	<b>Hartuko al dira jaialdira garraio publikoaren bidez etortzea sustatzeko neurriak?</b> ¿Se van a realizar actuaciones para fomentar el acceso al festival mediante transporte público? <b>Hala bada, azaldu zer neurri hartuko diren / En caso afirmativo, explicar qué acciones.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>3</b>	<b>Sustatutako al da garraio pribatu kolektiboa?</b> ¿Se va a incentivar el uso del transporte privado colectivo? <b>Hala bada, azaldu nola sustatuko den / En caso afirmativo, explicar cómo</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>4</b>	<b>Sustatuko al da ibilgailu pribatuetan ahalik eta eserleku gehien erabiltzea?</b> ¿Se va a incentivar la máxima ocupación de las plazas de los vehículos privados? <b>Hala bada, azaldu nola. / En caso afirmativo, explicar cómo</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>5</b>	<b>Mugikortasunaren arloan, hartuko al da ingurumen aldeko bestelako neurririk?</b> ¿Se van a tomar otras medidas ambientales en el ámbito de la movilidad? <b>Hala bada, azaldu zer neurri. / En caso afirmativo, explicar qué medidas</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**B** Esparrua  
Ámbito

Hondakinak / Residuos

<b>6</b>	<b>Zerrendatu jaialdiaren antolaketan, gauzatzean eta desmuntatzean sortuko diren hondakinak eta, ahal dela, mota bakoitzeko kalkulatutako kopurua</b>	
	Listar el tipo de residuos que se van a generar durante la organización, realización y desmontaje del festival y, si es posible, las cantidades estimadas de cada tipo.	
	<b>Hondakina / Residuo</b>	<b>Kopurua / Cantidad</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Papera eta kartoia / Papel y cartón</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Bilgarrien hondakinak / Residuos de envases</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Hondakin konpostagarriak / Residuos compostables</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Erabilitako olioia / Aceite usado</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Pilak</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Ehun-gaiak / Textiles</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Errefusa / Rechazo</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Tamaina handikoak / Voluminosos</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Bestelakoak / Otros:</b>	

		Bai / Si	Ez / No	EA / NA
<b>7</b>	<b>Hartuko al dira sortuko diren hondakinak murrizteko neurriak?</b> ¿Se van a tomar medidas para reducir la cantidad de residuos generados?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<b>Hala bada, azaldu zer neurri.</b> / En caso afirmativo, explicar qué medidas.			
<b>8</b>	<b>Erabiliko al dira ingurumenarentzat egokiagoak diren materialak?</b> ¿Se van a utilizar materiales más sostenibles?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<b>Hala bada, deskribatu materialak.</b> / En caso afirmativo, describirlos.			
<b>9</b>	<b>Antolatuko al da hondakinen gaikako bilketa?</b> ¿Se va a organizar la recogida selectiva de los residuos?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<b>Hala bada, azaldu nola.</b> / En caso afirmativo, explicar cómo			
<b>10</b>	<b>Hartuko al dira neurri gehiago hondakinen arloan? Azaldu zer neurri</b> En caso de que se vayan a tomar más medidas en el ámbito de los residuos, explicar cuáles.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**C** Esparrua  
Ámbito

**Energia**

		Bai / Si	Ez / No	EA / NA
<b>11</b>	<b>Erabiliko al dira gailu eta instalazio eraginkorrak (esate baterako, kontsumo baxuko argiak)?</b> ¿Se van a utilizar equipos e instalaciones eficientes, como luminarias de bajo consumo?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>12</b>	<b>Eraikin eraginkor batean egingo al da ekitaldia?</b> ¿Se va a realizar el festival en un edificio eficiente? <b>Azaldu zergatik den eraginkorra eraikin hori / Explicar por qué lo es.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>13</b>	<b>Sareko energia soilik erabiliko al da (argindarra zein gasa), multzo elektrogenerorik erabili gabe?</b> ¿Se va a utilizar energía de la red (eléctrica o de gas natural) exclusivamente, sin recurrir a grupos electrógenos?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>14</b>	<b>Bertan sortutako energia berriztagarria erabiliko al da jaialdian?</b> ¿Se va a utilizar en el festival energía renovable generada in situ? <b>Azaldu zer instalazioren bidez sortuko den / Explicar mediante que instalaciones</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>15</b>	<b>Argindarraren hornidura kontratua % 100 berriztagarria al da?</b> ¿El contrato de suministro eléctrico es 100% renovable? <b>Hala bada, egiaztatu ahal izateko, argindarraren kontratuaren CUPS zenbakia idatzi.</b> En caso afirmativo, para su verificación, indicar el CUPS del contrato de electricidad.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12479n 1

Paper gutxiago erabili eta, horren ondorioz, ingurumena babestearren, beharrezkoa da denok horren beharraz jabetzea. Hortaz, honako hau proposatzen dugu: paperean aurkeztu beharreko dokumentuak **paper birziklatuan eta bi aldeetatik inprimaturik ekartzea.**

Con el objeto de reducir el consumo de papel y en consecuencia proteger el medio ambiente, se hace necesario tomar conciencia y por ello se plantea que los documentos a presentar en papel sean en **papel reciclado e impresos a dos caras.**

**Esparru bakoitzean har daitezkeen ingurumenaren aldeko neurrien adibideak**  
Ejemplos de medidas ambientales que se pueden tomar en los diferentes ámbitos

A. Mugikortasuna		A. Movilidad
<p>2. Garraio publikoa sustatzeko ekintzak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jaialdira garraio publikoaren bidez joateko aukerei buruzko informazioa ematea.</li> <li>Garraio publikoaren bidaiak antolatzaileekin akordioak egitea, jaialdira iristea errazteko.</li> <li>Garraio publikoaren zerbitzu bereziak adostea.</li> <li>Jaialdira joateko garraio publikoa erabiltzen dutenei sarreretan beharpenak eskaintzea.</li> </ul>		<p>2. Acciones para fomentar el uso de transporte público:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Proporcionar a las personas asistentes información sobre las posibilidades de acudir al festival en transporte público.</li> <li>Realizar acuerdos con los operadores de transporte público para facilitar el acceso al evento.</li> <li>Acordar servicios especiales de transporte público.</li> <li>Ofrecer descuentos en las entradas a las personas que acudan utilizando transporte público.</li> </ul>
<p>4. Ibilgailu pribatuetan ahalik eta eserleku gehien erabili daitezkeen sustatzeko ekintzak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jaialdiaren webean edo aplikazioan ibilgailuen partekatzea sustatzeko informazioa eskaintzea.</li> <li>Aparkalekuetan leku onenak erreserbatzea eserleku gehien okupatuta dauzkaten ibilgailuentzat.</li> </ul>		<p>4. Acciones para incentivar la máxima ocupación de las plazas de los vehículos privados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ofrecer en la web o App del festival información para fomentar el uso compartido del vehículo.</li> <li>Reservar en los párquines el mejor espacio para los vehículos con mayor grado de ocupación.</li> </ul>
B. Hondakinak		B. Residuos
<p>7. Hondakinak murrizteko neurriak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jaialdiaren, programazioaren eta abarren berri emateko, paperezko argitalpenak saihestea edo murriztea.</li> <li>Ur botilen ordez, txorrotako ura eskaintzea edo iturriak jartzea.</li> <li>Erabili eta botatzeko materialen ordez, material berrerabilgarriak erabiltzea: edalontzi berrerabilgarriak, plater eta mahai tresna berrerabilgarriak, poltsa berrerabilgarriak, telazko mahai zapiak eta ezpainzapiak eta abar.</li> </ul>		<p>7. Medidas para reducir la cantidad de residuos generados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Evitar o reducir la edición de materiales impresos para publicitar el festival, sobre la programación, etc.</li> <li>Sustituir los botellines de agua por agua del grifo o fuentes.</li> <li>Sustituir materiales de usar y tirar por otros reutilizables: vasos reutilizables, platos y cubiertos reutilizables, bolsas reutilizables, manteles o servilletas de tela, etc.</li> </ul>
<p>8. Ingurumenarentzat egokiak diren materialak erabiltzea:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plastikozko bilgarriak kartoizko bilgarriekin ordezkatzea; plastikozko mahai tresnen ordez mahai tresna konpostagarriak erabiltzea eta abar.</li> <li>% 100 birziklatua den papera erabiltzea material grafikoan, mahai zapietan, ezpainzapietan...</li> </ul>		<p>8. Utilización de materiales más sostenibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sustituir envases de plástico por envases de cartón, cubiertos de plástico por cubiertos compostables, etc.</li> <li>Utilizar papel 100% reciclado en el material gráfico, manteles, servilletas...</li> </ul>
<p>9. Hondakinen gaikako bilketa antolatzeko neurriak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hondakin mota bakoitza jasotzeko edukiontzi seinalatuak ipintzea.</li> <li>Edukiontzien betetze maila kontrolatu eta hustuketa kudeatzea.</li> <li>Ekintzak egitea, bertaratutakoak eta garbiketaz arduratuko direnak edo hondakinak jasoko dituztenak sensibilizatzeko.</li> </ul>		<p>9. Medidas para organizar la recogida selectiva de los residuos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Colocar contenedores señalizados para la recogida de cada fracción.</li> <li>Vigilar el grado de llenado de los contenedores y gestionar su vaciado.</li> <li>Realizar acciones de sensibilización entre los asistentes y entre el personal ocupado de la limpieza o de la retirada de los residuos.</li> </ul>
C. Energia		C. Energía
<p>11. Gailu eta instalazio eraginkorrak erabiltzea:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontsumo baxuko argiak eta gailuak erabiltzea.</li> </ul>		<p>11. Utilización de equipos e instalaciones eficientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Luminarias de bajo consumo, equipos con bajos consumos...</li> </ul>
<p>12. Jaialdia eraikin eraginkor batean egitea:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eraikinean auditoretza energetikoak egiten dira.</li> <li>Eraikinean energia kontsumoen telekudeaketa eta monitorizazioa ezarrita daude.</li> <li>Eraikinean lana egiten dutenek energia aurrezteko eta energia eraginkortasunaren inguruko informazioa jaso dute.</li> </ul>		<p>12. Celebración del festival en un edificio eficiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>En el edificio se realizan auditorías energéticas .</li> <li>El edificio tiene implantados sistemas de telegestión y monitorización de consumos energéticos.</li> <li>El personal del edificio ha recibido formación en ahorro y eficiencia energética.</li> </ul>
<p>14. Bertan sortutako energia berriztagarria erabiltzea:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Panel fotovoltaikoak, panel termikoak, argindarra sortzeko bizikletak...</li> </ul>		<p>14. Utilización de energía renovable generada in situ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Paneles fotovoltaicos, paneles térmicos, bicicletas para la generación de energía...</li> </ul>